

Pałac w Sztynorcie – przyszłość wspólnego dziedzictwa kulturowego

Szczególnym celem fundacji jest uratowanie pałacu w Sztynorcie (Steinort), jednego z najważniejszych zespołów zabytkowych na Mazurach, gdyż zachował się on w dużej mierze w stanie autentycznym.

Pałac należał do 1944 roku do rodziny von Lehndorff. Hrabia Heinrich von Lehndorff uczestniczył w próbie zamachu na Adolfa Hitlera w dniu 20 lipca 1944 r. i został stracony. To sprawia, że Sztynort jest ważnym miejscem pamięci dla historii Europy.

Wspólnie z siostrzaną Polsko-Niemiecką Fundacją Ochrony Zabytków Kultury fundacja Deutsch-Polnische Stiftung Kulturpflege und Denkmalschutz angażuje się w działania mające na celu zabezpieczenie i ożywienie tego historycznego kompleksu.

Pałac w Sztynorcie (Steinort) – zabezpieczona barokowa klatka schodowa

Zachęcamy do pomocy!

Państwa wsparcie pomaga w zachowaniu dla przyszłych pokoleń ważnych zabytków kultury.

Darowizna na rzecz kapitału fundacyjnego

Darowizna przeznaczona na rzecz kapitału fundacyjnego trwale wzmacnia kapitał fundacji, umożliwiając realizację długoterminowych projektów objętych wsparciem.

Darowizna na cele bieżące

Darowizna przeznaczona na cele bieżące wspiera aktualnie prowadzone prace restauratorskie.

Prosimy o podanie w tytule przelewu, czy dokonana darowizna ma zostać przeznaczona na rzecz kapitału fundacyjnego czy też do bieżącego wykorzystania i o podanie adresu, na który zostanie przesłane potwierdzenie darowizny.

Kontakt

Deutsch-Polnische Stiftung Kulturpflege und Denkmalschutz
Telefon: +49 (0)30 626 406 363
E-mail: deutsch-polnische-stiftung@denkmalschutz.de
www.deutsch-polnische-stiftung.de

Siedziba fundacji:

Karpfengrund 1
02826 Görlitz

Adres do korespondencji:

c/o Deutsche Stiftung Denkmalschutz
Nicolaihaus
Brüderstraße 13
10178 Berlin

Konto do wpłacania darowizn:

Deutsche Bank PGK AG Görlitz
IBAN: DE80 8707 0024 0823 3660 00
BIC: DEUTDE33HAN
Verwendungszweck: Spende oder Zustiftung



DEUTSCH-POLNISCHE STIFTUNG
KULTURPFLEGE UND DENKMALSCHUTZ

Ochrona wspólnego dziedzictwa



Historia, która łączy

„Polskę i Niemcy łączy wspólne dziedzictwo architektoniczno-budowlane, którego nie wolno utracić”.

Tymi słowami były prezydent Republiki Federalnej Niemiec, Richard von Weizsäcker, docenił zaangażowanie fundacji Deutsch-Polnische Stiftung Kulturpflege und Denkmalschutz.

Fundacja została założona w 2007 roku w Görlitz. Do grona jej założycieli należeli prawnik dr Tessen von Heydebreck oraz konserwatorzy zabytków i historycy sztuki prof. dr Andrzej Tomaszewski (1934-2010) oraz prof. dr Gottfried Kiesow (1931-2011). Wspólnym celem, który im przyświecał, było wzmocnienie polsko-niemieckiego dialogu.

Mimo trudnej historii oba kraje od wielu stuleci łączy wymiana kulturowa. Do dzisiaj świadczą o tym liczne kościoły, zamki i historyczne budowle. Zachowanie tego wspólnego dziedzictwa i jego upowszechnienie należy do zadań fundacji, która dzięki zgromadzonej przez Tomasza Niewodniczańskiego kolekcji Imago Poloniae posiada jeden z najważniejszych na świecie zbiorów historycznych kartograficznych i dokumentacyjnych na temat historii dawnej Rzeczypospolitej Obojga Narodów.

Zabytki jako mosty

Fundacja wspiera wymagające renowacji zabytkowe budowle o szczególnym znaczeniu dla polsko-niemieckiego i europejskiego dziedzictwa kulturowego.

W centrum zainteresowania znajdują się projekty, nad którymi wspólnie pracują konserwatorzy i specjaliści z obu krajów. W ten sposób powstają nie tylko koncepcje dotyczące zachowania zabytkowych budowli, lecz również nawiązywane są nowe relacje i partnerstwa. Dzięki niektórym projektom konserwatorzy zabytków mogą wspólnie rozwijać kolejne koncepcje, dzięki czemu tworzy się ponadnarodowy dialog.

Dzięki prywatnym darowiznom, środkom publicznym i innym fundacjom udało się już zrealizować liczne projekty które tworzą most porozumienia w relacjach polsko-niemieckich. Zaliczają się do nich Kościół Pokoju w Świdnicy (Schweidnitz) i w Jaworze (Jauer), które dzisiaj są wpisane na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO stanowiąc symbol pojednania oraz pałac w Sztynorcie.



Sztynort (Steinort), pałac (z końca XVII w., rozbudowany w XIX w. projekt objęty wsparciem przez fundację od 2009 roku), widok frontu – pilnie wymagające remontu zachodnie skrzydło pałacu, 2026

Zachowanie zabytkowych budowli

Fundacja angażuje się w ochronę sakralnych i świeckich zabytków pochodzących z okresu od średniowiecza do XIX wieku. Do objętych wsparciem zabytkowych obiektów należą między innymi: główny projekt fundacji pałac w Sztynorcie (Steinort) na Mazurach, kamienica rodziny Hemptenmacherów w Darłowie (Rügenwalde) oraz pałac w Morawie (Muhrau) na Dolnym Śląsku.

Innym priorytetowym obszarem wsparcia było do niedawna restaurowanie zabytkowych witraży, np. w Bazylice katedralnej św. Jana Chrzciciela i św. Jana Ewangelisty w Toruniu (Thorn) oraz w Katedrze we Włocławku (Leslau).

Projekty objęte wsparciem fundacji: Wrocław (Breslau), Dom Oppenheimów – renowacja zewnętrzna i wewnętrzna; Gościkowo-Paradyż (Paradies), dawny kościół klasztorny – renowacja barokowego ołtarza głównego; Sztynort (Steinort), kaplica grobowa rodu von Lehndorff – zabezpieczenie

Świdnica (Schweidnitz), ewangelicki Kościół Pokoju – restauracja okien (z lewej strony i pośrodku); Jawor (Jauer), ewangelicki Kościół Pokoju – restauracja okien prezbiterium (z prawej strony)

Projekty objęte wsparciem przez fundację Darłowo (Rügenwalde) – dawna kamienica rodziny Hemptenmacherów, Gnojewo (Gnojau) gotycka przydrożna kapliczka, Morawa (Muhrau) – pałac

